

UTTAN ÚR HEIMI

Búskapur og vinna:
Størri norsk
nýtsla

Norska hagtalsstovan væntar, rentan fer at lækka 0,5 prosentstíg í næstum, og at norð-menn fara at nýta meiri pengar til privata nýtslu í ár enn í fjør, og at gongdin verður tann sama næsta ár.

Orsøkin er til veks-andi nýtsluna er, at tann lítlí prisvøksturin fer at geva stóran vøkstur í rentuinntøkuni, sama um lønarsamráðinga-rnar á arbeiðsmarknaðinum skuldu givið minni lønarhækking enn í fjør.

Afturat hesum kemur, at veksandi íløgur í oljuvinnuni væntandi fara at hava við sær veksandi íløgur á landi. Higartil hevur hag-talsstovan væntað størri arbeiðsloysi í komandi tíð, men nú verður sagt, at tær veksandi íløgurnar væntandi fara at forða hesum.

Volvo hall

Leiðslan í svensku bil-fyrirtøkuni Volvo hevur kunngjørt roknskapin fyri árið í fjør, og har sæst, at felagið hevði 1,9 mia. svenskar krónur í halli í 2001.

Hetta er eitt sera vánaligt úrslit saman-borið við úrslitið í fyrraárið, tá Volvo hevði um fimm mia. krónur í avlopi, men leiðslan sigur, at tann búskaparliga aftur-gongdin í heiminum hevur eisini ávírkað virksemið hjá felag-num.

Kortini kundi leiðsl-an fegnast um, at um-setningurin vaks heili 50 prosent í fjør og var meiri enn 180 mia. svenskar krónur.

Volvo ger lastbilar, bussar, gravimaskinur av ymsum slagi og mo-torar til flogfór og skip. Ford yvirtók persón-bilaframleiðsluna í 1999, men bilarnir verða kortini framvegis gjórdir í Svøríki.

Al-Qaeda á veg til
Vesturevropa

Tað er ikki so lógið, at fólk rýma úr Afghanistan. Her eru kvinnur í býnum Mazar-i-Sharif komnar at biðja sær kol, nú vetrarkuldin ger um seg har á leiðini

Mynd: Reuters

Millum 150 og 200
limir í yvirgangs-
felagsskapinum al-
Qaeda eru eftir øllum
at døma flýddir úr
Afghanistan, haðani
teir eru á veg til
Vesturevropa,
Miðasia og UkrainaYVIRGANGS-
VIRKSEMI

Árni Joensen

Upplýsingarnar um teir flýddu stuðlarnar hjá

Osama bin Laden stava frá keldum í tí vesturevro-peiska fregnartænastusam-starvinum, sum varð skipað eftir atsóknirnar í USA í fjør. Keldurnar hava tó ikki upplýst, um yvirgangs-menninir ætla at sleppa inn í tey vesturevropesku londini sum flótta menn ella sum vanligir ferðamenn.

Eftir upplýsingunum hava allir al-Qaeda-menn-inir fingið nýggj klæði, eftir at teir flýddu úr Afghanistan. Samstundis hava teir klipt og rakað sær og eru tiskil ikki lættir at

kenna aftur. Eisini verður sagt, at menninir hava fingið nýggjar pengaseðlar og fólks samleikaprógv.

Vesturlensdku fregnar-tænastukeldurnar siga, at umleið 500 afghanar, sum eru komnir til Hollands, eru í ferð við at rýma haðani, tí hollendsku myndugleikarnir hava hert treytirnar fyri at geva fólki uppihaldsloyvi.

Hildið verður, at fleiri av teimum 500 fara at royna at sleppa til okkurt av Norðurlond-unum, og ein arabari, sum býr í Hollandi, skal hava

játtað at smugla fleiri teirra til eitt av Norðurlondunum. Tað er tó ikki vist, at hesi eisini eru stuðlar hjá Osama bin Laden.

Norsku myndugleikarnir kunngjørdi í vikuni, at teir hava lagt til merkis, at talið á flóttafólki úr Afghanistan er vaksið í seinastuni.

Úr Norðurlondum:
Longri
opið

Norska stjórnin fer at leggja fram eitt upp-skot, sum skal gera tað møguligt hjá handlum at hava opið alt sam-døgríð.

Laila Dávøi, ráðharri sigur, at ætlanin er at strika reglurnar, sum áseta, nær ein handil kann vera opin gerand-isdagar. Broytingin fer at bera í sær, at kunnu handilsmaðurin og starvsfólk hansara ein-ast um tað, kann hand-ilin vera opin alt sam-døgríð. Tey, sum eiga handlar, fegnast um uppskotið, men tey, sum arbeiða í handl-unum, eru alt annað enn fegin.

Stjórnin hevur boðað frá, at hon ætlar sær ikki at strika regluna um, nær handlar kunnu vera opnir sunnu- og halgidagar.

Veljarar
flyta

Borgarliga stjórnin í Danmark hevur júst somu undirtøku í dag, sum hon fekk á valin-um í november. Sam-bært einari nýggjari kanning høvdu Vinstri, Teir Konservativu, Danski Fólkaflokkurin og Kristiligi Fólka-flokkurin fingið 98 tinglimir, var val nú. Tað er tað sama, sum teir fingi valdagin.

Samstundis vísir kanningin, at Teir Kon-servativu høvdu mist teir tinglimir, og at Vinstri hevði fingið teir.

Ja til
evruna

Í Svøríki vísir ein meiningakanning, at altsamt fleiri sviar taka undir við, at evran verður svenskt gjald-oyra ístaðin fyri krón-una. Kanningin sigur, at 53 prosent taka undir við felags evropeiska gjaldoyranum, meðan 34 prosent vilja varð-veita krónuna. Stjórnin hevur sagt, at spurning-urin um at seta evruna í gildi helst verður næsta ár.

British Gas er framvegis partur av The Faroes Partner-ship samtakinum, sum hevur leitiloyvi á land-grunninum. Felagið er tó ikki við í tí seinasta partin-um av boringini í fjør, har Amerada Hess fann olju og

Trupulleikar á West Navion

-seinka tó neyvan
boring hjá Hess á
Atlantsmóti

OLJULEITING

Jan Müller

Hóast effektivt og skjótt-virkandi hevur norska bori-skipið West Navion eisini havt trupulleikar at dragast við. Vit sóu hetta, tá skipið boraði á føroyska land-grunninum og aftur, tá tað boraði á bretskum øki. Nú er skipið stætt í Kanda, har tað borar fyri Marathon og hevur aftur fingið trupul-leikar at dragast við. Upp-stream skrivar, at onkrir tekniskir trupulleikar í boripartinum koma at seinka boring í einar tvær vikur. Ætlanin er at West Navion skal bora fyri Enterprise í írskum sjógvi eftir boring í Kanada og eftir tað skal skipið bora fyri The Faroes Partner-samtakið við Amerada Hess á odda. Ben Arabo,



– Trupulleikar á West Navion fara neyvan at seinka okkum. Hess borar í bretskum øki við markið í apríl, mei ella juni.

stjóri í Amerada Hess sigur, at teirra ætlan heldur fram-vegis, og hon er at bora ein brunn í bretskum øki skamt frá føroyska markinum í øðrum ársfjórðingi. Um

hetta verður í aprí, mei ella juni veit hann ikki at siga við vissu. Hann rokna ikki við, at trupulleikarnir í Kanada fara at seinka teirra boring.

Agip fyrireikar seg til boring

OLJULEITING

Jan Müller

- Vit bora besta brunnin, á tí besta staðnum til bestu tíðina. Hetta sigur Ron Lansdell, leitistjóri fyri Føroyaøkið hjá italca olju-felagnum Agip , nú tað bert er umleið eitt háltv ár eftir, til felagið ætlandi setir borin í føroysku undir-grundina. Agip og Føroya

Kolvetni eru fjórða sam-takið, sum bora á land-grunninum. Í fjør boraðu trý samtøk á landgrunnin-um, BP, Statoil og Amerada Hess. Nú kemur so túrurin

til Agip, sum hevur bundið seg at bora ein brunn í seinasta lagi í august í ár. Sambart loyvinum skulu ikki ganga meira enn tvey ár til borað verður.

Ron Lansdell vátta, at Agip í farnu viku var á fundi við Oljumálastýrið. Hann sigur, at hetta var ein rutinufundur, har greitt varð frá gongdini og støð-uni.

- Vit eru á rætta spor-inum til røttu tíðina sigur hann men visir á, at enn er nakað av arbeiði eftir at gera, áðrenn teir kunnu seta borin í. Teir hava fing-ið til vega nógvan 3D seis-

mikk, sum skal beina teir á rætta staðið, tá borurin skal setast í. Ron Lansdell vil ikki siga nakað um, júst hvar í økinum teir fara at bora ella nær. Teir hava leitað eftir einum hóskaði boripalli men vil hann ikki upplýsa, um teir hava funnið ein pall til boringina á Føroyaøkinum.

Tað hevur ljóðað, at Agip hevur samráðingar við onnur oljufeløg um at koma uppi loyvið hjá felagnum, men heldur ikki tað hevur leiðarin av føroyska bólk-inum hjá Agip nakra við-merking til. Hann vísir á, at

Agip fer at halda seg ásetingarnar í loyvinum teir hava fingið. Vanliga er stórus gravgangur eftir teimum boripallum, sum kunnu nýtast til djúpt vatn. Sovereign Explorer, sum boraði tveir brunnar á landgrunninum í fjør, skal bora hinumegin markið fyri Texaco í ár. West Navion, sum boraði ein brunn á føroyskum øki í fjør, skal bora brunnar vestan fyri Írland og vestan fyri Hetland í ár.

Stórus brúktílamarknaður

Mazda 323 S 1,5i LX

Reyður, 4 hurðar, 5 gear,
Km.68.000, árg. 05/97

Sleipikrók **90.000,-**

Mazda 323 S 2,0 Diesel LX

Grønur, 4 hurðar, 5 gear,
Km.84.000, árg. 06/98

90.000,-

Mazda 323 S 2,0 Diesel LX

Gráur, 4 hurðar, 5 gear,
Km.84.000, árg. 01/98

105.000,-

Mazda 929 S 2,2i GLX

Synaður 05/01 Bláur, 4 hurðar, 5 gear,
Km.145.000, árg. 03/89

Sóltak **28.000,-**

Fiat Multipla 1,6

Gráur, 5 hurðar, 5 gear,
árg. 01/00

138.000,-

Ford Escort 1.8 Diesel Sedan

Synaður 02/00 Bláur, 4 hurðar, 5 gear,
Km.126.000, árg. 09/95

66.000,-

Ford Escort 1.8TD St.Car

Synaður 02/00 Reyður, 5 hurðar, 5 gear,
Km.44.000, árg. 08/97

110.000,-

Volvo 440 GLT

Synaður 12/00 Reyður, 5 hurðar, 5 gear,
Km.84.000, árg. 06/00

48.000,-

Renault Megane

Beige, 4 hurðar, 5 gear
Km. 38.000, árg 06/98



Ford Mondeo

Synaður 01/00 Reyður, 4 hurðar, 5 gear,
Km.80.000, árg. 01/95

Sóltak **60.000,-**

Honda Civic S 1.4 IS

Synaður 04/02 Hvítur, 4 hurðar, 5 gear,
Km.76.000, árg. 12/98

98.000,-

SAAB 900

Synaður 04/01 Hvítur, 4 hurðar, 5 gear,
Km.171.000, árg. 10/88

5.000,-

Renault Megane 1.4e

Grønur, 5 hurðar, 5 gear,
Km.34.000, árg. 08/98

110.000,-

Renault Megane 1.4e

Grønur, 5 hurðar, 5 gear,
Km.58.000, árg. 04/97

120.000,-

Renault Megane 1.6e

Synaður 09/00 Reyður, 5 hurðar, 5 gear,
Km.60.000, árg. 12/96

100.000,-

VW Golf Turbo Diesel

Reyður, 3 hurðar, 5 gear,
árg. 1992

Sóltak **70.000,-**

BERG MOTORS

Staravegur 1-3 • Tel. 31 35 35 • Fax 31 77 35